

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre...  
bicicletas sin antes probar la  
"METEORE"  
Es bonita, es liviana y  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Abril 5 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 307

## 6 millones para la escuadra

CAMPISTEGUY QUIERE PONER A LA REPUBLICA EN PIE DE GUERRA

En su primer año de presidencia ha pedido ya  
9 millones para las instituciones armadas

EL AHORRATIVO DR. MARTINEZ DISPUESTO A VOTARLO?..

El gasto de tantos millones de pesos para el ejército y la armada de nuestro país en que están empeñados nuestros gobernantes burgueses merece nuestra atención constante para repudiarlo energicamente haciendo conocer a nuestros lectores lo que se proponen esos gobernantes.

Para ello damos lo siguiente publicado por "El Sol" órgano oficial del Partido Socialista de nuestro país.

«Estamos seguros de que el lector leerá este título, volverá a leerlo, se restregará los ojos para cerciorarse de que no son visiones, y recordando por último que para las obras de utilidad pública no hay nunca dinero en este bendito país, terminará por exclamar desorientado:

«¿Quien entiende a estos locos?»

Francamente, «hoy y aquí» en momentos en que, por no pedir un refuerzo de medio millón para hospitales, se está poniendo a los pobres en el terrible dilema de pagar un peso o dejarse morir como perros,— es cosa por demas insensata salir pidiendo 6 millones de pesos para compra de buques de guerra y material de aviación naval, aumentando al efecto en esa cantidad el fardo ya muy pesado de la deuda pública!

Se emitirán, según el plan de la Presidencia de la República, pasado en consulta al Concejo Nacional, 6 millones de títulos de una nueva deuda de «Fomento Militar y Naval», al 6 o/o de interés y 1 o/o de amortización.

Con ese dinero, tan lindo para llenar alguna de las sentidas y siempre portergadas necesidades nacionales, se comprarán:

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| 2 destroyers         | \$ 1.200.000 |
| 3 torpederos         | » 900.000    |
| 1 transporte         | » 250.000    |
| 1 buque hidrográfico |              |

co 100.000

Se construirá además:

1 estación de torpedos, minas, etc. » 350.000

Reparaciones dique nacional y arsenal » 1.250.000

Reparaciones del crucero «Uruguay» » 300.000

Compra de hidroaviones construcción de hangares y creación de un cuerpo de aviación naval » 300.000

Para estudios imprevistos » 100.000

Todo este dinero se nos irá en 3 años—aquí, donde para cualquier cosa necesitamos quince años por lo menos, verbigaricia: Parque de los Aliados, edificio de oficinas públicas del Salto, ferrocarril San Carlos a Rocha, rambla Wilson...

Pero es que esto de armarlos hasta los dientes tiene una prisa barbara! Es algo urgente, sí, impostergable, según el Dr. Campisteguy, colorado honorable, muy elogiado por los blancos, que Batlle hizo poner en la Presidencia con el voto de muchos «avancistas»... de cartón y antimilitaristas... de pega.

Ya son 9 los millones pedidos en un año

El Dr. Campisteguy debe tener dato muy reservado de que alguien quiere «mojarnos la oreja»... Porque en su primer año de Presidencia ha pedido ya:

1 millón y pico para cuarteles.

1.659.000 pesos para compra de cañones y demás ferreteria bélica.

Y ahora 6 millones redondos para la armada.

¡Y estamos en buenas relaciones con todo el mundo!

Bien puede exclamar ahora «Otro vendrá que bueno te hará», el doctor Carlos Travieso, armamentista «enragé» que ha-

ce cerca de 20 años pidió 3 millones para la escuadra... Campisteguy le mata el punto.

Silencio de la prensa

Confesamos que no hemos leído sino en «Imparcial» la noticia de esta despanpanante iniciativa... No hay ningún diario que se oponga a este insensato plan armamentista?

El concejero nacionalista Martín Martínez—el mismo que hizo prolivos cálculos de todo lo que se podría hacer si en lugar de pagarseles 2.50 a los trabajadores de las obras públicas se les pagara un salario de hambre—expresó días pasados en el Consejo que los fondos pedidos por el Presidente para mejoras en el ejército le serían acordados si se votaban recursos.

¿Se refería a este otro pedido también? De cualquier modo, quien tanto culpa le echa al gobierno cuando se trata de compensar el trabajo humano debería defenderlos celosamente cuando se quiere fomentar una institución que pesa ya de masiado sobre el país y que en el Uruguay, es absolutamente innecesaria.

El Batllismo a la prueba

¿Que hara en esta emergencia el batllismo enemigo del servicio militar obligatorio?

¿Esperará a que Campisteguy termine su mandato para salir de su mutismo?... Allá veremos.

## Cosas del Anglo

Lo que deben hacer los trabajadores para contrarrestar las injusticias y vejámenes de que son víctimas

La casi generalidad de los obreros ocupados por el frigorífico Anglo de Fray-Bentos tienen palabras de condenación por los procedimientos arbitrarios y despoticos puestos en práctica en el interior de ese establecimiento, sumando a esos procedimientos sistemas de trabajo y salarios verdaderamente inhumanos.

Esas palabras de condenación dichas en todas partes y en la prensa por medio de VANGUARDIA, que da gustosa sus columnas para que esas protestas se hagan públicas, son el fiel reflejo de lo que ocurre en el Anglo donde centenares de obreros tienen que soportar el ultraje hasta a su propia dignidad de seres humanos por individuos que han hecho de sus cargos un torniquete que aprieta y lastima al trabajador sin consideración ni miramiento alguno.

Está bien que en un establecimiento industrial de la importancia del Anglo impere la disciplina y el orden y que se obligue al trabajador a cumplir con su deber, pero sin veja-

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO  
WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panzl & Garcia se exhibe el nuevo modelo

PANZL & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

ciones, sin persecuciones odiosas, sin injusticias irritantes cometidas por sujetos de la más peor calaña a quienes se les da el título de vigilantes y cuya voluntad y chismes son respetados y oídos por los superiores quienes así descienden consciente o inconscientemente a un nivel más bajo del de esos desgraciados «vigilantes», con su jefe a la cabeza, que olvidándose de su miserable condición, violentan y humillan a los obreros, mucho mas dignos y decentes que ellos, sirviendo así a un capitalismo explotador que les paga mañana esos «servicios» arrojándolos a la calle como a cosas inservibles o como a perros sarnosos, que se les aparta con asco del camino.

Los salarios miserables y el sistema de trabajo por el cual se obliga a los obreros a trabajar, un día 14 ó 15 horas seguidas, y en ocasiones más, para luego suspender el trabajo por dos ó tres días, contando hasta los minutos de las horas que trabajan, exigiéndoles mientras dura este el máximo de ligereza y esfuerzos, son cosas que sublevan el espíritu y hacen estallar de indignación todo corazón de sentimientos humanos.

Y pensar que esto ocurre en un país como el nuestro donde gobiernan dos colectividades políticas que no se cansan de proclamar su amor a los obreros y les dicen a éstos que desde el Parlamento, ó desde poderes más altos, hacen o harán leyes que protejan al trabajo y a la salud del proletariado!

Pero podemos ver cual es la realidad de las cosas. Mien-

tras por un lado pronuncian discursos ribombantes y llenos de amilbaradas palabras para conquistar la voluntad y la acción de los trabajadores, por otro lado —y esta es la realidad,— permiten que compañías extranjeras y nacionales, movidas por una desenfrenada avaricia de lucro, exploten y maltraten a esos mismos obreros, cuando no decretan la paralización de los trabajos sumiendo en la estrechez económica más desesperante, como ocurre siempre en Fray-Bentos.

Que esta mala práctica y situación pueda terminar es tan claro como la luz del día, pero para ello es necesaria la acción misma de los propios trabajadores, pero no entregándose de brazos cruzados y confiados en los políticos de esas colectividades burguesas, como lo han hecho hasta hoy desgraciadamente, sino haciendo sentir su voluntad y sus derechos desde un partido orgánico y de principios y fines bien claros y definidos, como es el Partido Socialista, que arranca su fuerza de la fuerza de los trabajadores mismos, y que hace lo que estos quieren que haga, por que la voluntad de cada uno es la voluntad de todos, fraguada y templada en el crisol de la justicia y del amor entre los hombres.

Mientras esto no se haga tengan los obreros la plena convicción de que serán estropeado de cualquier esbirro inconsciente a estilo de los que tiene el Anglo, é insultados groceramente por cualquier ingles irrespetuoso y boca sucia como hay tambien en ese establecimiento

XXX

## Hojalateria y Ferreteria "ORIENTAL"

—: COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la mas higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catalogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

## NUEVO COMERCIO

Dr. Angelino Dati

Almacén

Ferreteria

Comestibles de primera calidad

y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de Castor transformado

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos



## La agricultura en nuestro país

*Mientras se cree necesaria la intensificación de ella, los agricultores no saben donde colocar sus productos.*

La abundante cosecha de maíz que se está levantando en todas las zonas agrícolas del país, ha abocado a nuestros agricultores a un serio problema que es de tanta importancia como de suma necesidad su resolución ya que de él depende la salvación de intereses tan sagrados como es el fruto de un trabajo honrado y penoso.

Tal problema es venta de lo recoletado pues como la cosecha es abundante el precio del maíz ha bajado enormemente y además para atender las necesidades del país con mucho menos maíz alcanza por lo que resulta un considerable sobrante que no se sabrá donde colocarlo.

Con tal motivo los agricultores del sur del país que es la zona más agrícola han ido a Montevideo y en importante manifestación llegaron hasta la casa de gobierno para pedir al Consejo Nacional que adopte medidas salvadoras.

No sabemos lo que hará nuestro gobierno en definitiva, pero tememos por la suerte del pedo de los agricultores ya que poco ó nada le interesa a nuestros gobernantes el producto del trabajo de nuestros agricultores, empeñados como están en mejorar los precios del ga-

## Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni.

Y es un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

nado gestionando de los gobiernos extranjeros la libre entrada de los animales.

Si como quieren los agricultores, y como convendría al país, el gobierno se interesara una vez por todas en la fabricación de alcohol carburante el problema de la colocación del maíz, y también de otros productos agrícolas, estaría resuelto pues todo el maíz que fueran capaces de recoger nuestros agricultores sería comprado a precios remuneradores por esas fabricas de alcohol. Además ello significaría una enorme economía nacional ya que el alcohol puede sustituir a la nafta.

Pero difícilmente se conseguirá esto son muchos los intereses que hay de por medio en contra de lo que piden los agricultores, y es de sospechar que las grandes compañías petroleras juegan un papel preponderante en todo esto, convenciendo con razones de \$\$\$ a nuestros gobernantes de la inconveniencia de instalar dichas fabricas.

Y decimos esto sin poner en duda el gran patriotismo de nuestros hombres de gobierno y legislación, descartando, cla-

ro está, todos los valores equis.

Y entre tanto, que los agricultores esperen comiendo chorizo las resoluciones gubernativas.

## Semana de "tarismo"

Estamos en plena semana de «bagabundajes» públicos. Nuestros legisladores, haciendo obra «social» y «obrerista» decretaron fiesta nacional la semana que los católicos romanos llaman «santa». ¿A quien beneficia esto? solamente a los empleados públicos prendidos de las tetas del Presupuesto que suman a sus muchas fiestas y licencias con goce de sueldo, una semana íntegra de olgazanería cobrada.

En cambio todo el país se perjudica con esta paralización pública, ya que se detiene en gran parte el movimiento regular del comercio, perdiendo muchos días de trabajo infinidad de obreros a jornal en cuyos hogares se tiene que sentir la falta de esas entradas diarias porque lo que ganan apenas alcanza para cubrir las mas apremiantes necesidades de la vida.

Para los ricos gobernantes de este país una semana de farra—ellos le llaman turismo— es muy linda, sabiendo que su sueldo lo cobran íntegro a fin de mes pero no puede ser linda para los trabajadores que se tienen que quedar en sus casas sin ganar ni un centesimo, ni para nadie que tenga que atender sus trabajos y negocios.

Pero de esto poco se les importa a nuestros políticos burgueses, blancos y colorados.

## SOLICITADA

Las ganancias de LA COOPERATIVA

Sr. Director de VANGUARDIA

Don Sebastian Bertoni

Presente

Ruego a Vd. tenga la amabilidad de publicar en el periódico VANGUARDIA estas pocas líneas que están inspiradas solo en el deseo de evitar en lo posible malas interpretaciones, ó un mal juicio, que pueden partir de ciertas publicaciones que hace «un accionista» en el periodico local «La Campaña» sobre una presunta mala administración en «La Cooperativa».

Pasaré, por el momento, por alto lo de la edificación del nuevo local que mereció del mismo «accionista», algunas criticas que las creo fuera de lugar, concretando me por ahora a hacerle la siguiente pregunta a «Un accionista».

¿Tuvo en cuenta ese señor, al publicar un estado demostrativo de las ganancias de la casa, de algunos años atrás hasta la fecha, el factor: competencia co-

mercial?

Porque si no la tuvo, es bueno de que analice ese punto, que es preponderante en las ganancias comerciales de una casa, ya que creo que «La Cooperativa» ha tenido necesidad de reducir el porcentaje de aumento en las macederías frente a los precios impuestos por otras casas de comercio, para evitar así la gita de los mismos accionistas consumidores que no hubieran visto pacientemente, sin duda alguna, que un kilo de azúcar, por ejemplo, se lo cobrarán en «La Cooperativa» 23 centesimos cuando en muchas otras casas lo comprarían a 20 centesimos.

Como creo que este factor es únicamente el causante de la reducción de las ganancias, y nunca una mala administración, pediría a «Un accionista» que se pronuncie al respecto.

Muy agradecido saludo al Sr. Director Atte.

Un curioso

## X Congreso del Partido Socialista

El Comité Ejecutivo del Partido Socialista del Uruguay ha dispuesto que IX Congreso Ordinario del Partido se realice en Montevideo en los días 18, 19 y 20 del próximo mes de Mayo, siempre que no dispongan lo contrario la mayoría de los Centros afiliados.

Después del zarpaço de los camaleones, que quisieron hundir al Partido Socialista, prestando a la burguesía un señalado servicio, este es el primer Congreso que realizará nuestro Partido, del cual seguramente surgirán nuevas bases para el más rápido crecimiento del socialismo en el Uruguay.

Sería bueno que los compañeros afiliados de Fray Bentos tomaran nota de esta resolución tan importante para el Partido Socialista.

## 2.º Club de muebles de la C. Bertoni

En el sorteo efectuado el 31 de Marzo último correspondiente al 2.º «club» de muebles, fué favorecido el Sr. Jose L. Retamar suscriptor a una caja de hierro para valores.

## Celebración del 1.º de Mayo

Acercandose el 1.º de Mayo, fiesta de los trabajadores y habiendo dispuesto la agrupación socialista local realizar un paseo campestre y una conferencia a cargo de un orador de la capital se recuerda a los trabajadores que quieran tomar parte en la fiesta deben mandar cuanto antes su adhesión a la misma, ocurriendo al encargado de anotarlos ciudadano S. Bertoni.

## Kermesses

### La del Peñarol

Como ya lo hemos anunciado, el próximo sábado, en el local de las chacras se llevará a cabo la Kermesse organizada por el Club A. Peñarol.

Para este acto reina mucho entusiasmo trabajando la comisión organizadora con mucho empeño para que la fiesta obtenga el mayor brillo posible.

El 14 del corriente dará este club su segunda fiesta que resultará, fuera de toda duda, también muy animada y dará buenos resultados para la entidad deportiva nombrada.

### La del 18 de Julio

La C. D. de este Club trabaja activamente en los preparativos de la gran Kermesse que realizará a su beneficio en el local de las chacras los días 21 del corriente y 12 del entrante mes.

El «18 de Julio» está próximo pues a obtener uno de sus éxitos sociales y financieros que le permita realizar en la presente temporada una buena campaña digna de su prestigio y actividad deportiva.

## Foot-Ball

### Laureles v. Nacional

El partido jugado el domingo último entre los clubs Laureles y Nacional cuyo resultado fué de 0 a 0 dió lugar para comprobar una vez más que muchas veces de nada vale la superioridad de un cuadro sobre su rival cuando la suerte le es contraria.

En efecto, Laureles dominó ampliamente a Nacional durante todo el encuentro, dominio este que logicamente debió haber significado un colosal goleada y sin embargo no pudo marcar ningun gol terminandose el partido sin abrirse el score.

«Laureles» estaba el domingo en un mal día pero esa mala suerte no persistirá seguramente ocurriendo lo de años anteriores en los que el poderio de sus cuadros se hará notar dando al Club sonados y honrosos triunfos, tanto mas meritorios cuantos que ellos son hijos de un sano y verdadero entusiasmo y de un sincero amor al Club.

Es digno de hacer notar que este Club el año pasado ganó de primera división los siguientes campeonatos, todo un record:

Campeonato local 1927, en el que se disputó 1 copa y 11 medallas; Campeonato «Bristol» ganado en propiedad una hermosa copa y el campeonato «Miguelito» cuyo trofeo también es una linda copa.

También ese año le tocó jugar con el campeón del sur, el Wanderers de San José obteniendo un honroso empate tanto en la localidad como en aquella ciudad donde en partido amistoso derrotó al fuerte cuadro de primera división del club «Central».

En cuanto a su tercera división también merece destacar que ya van tres años seguidos que obtiene el título de campeón en esa categoría.

Esta es la prueba mas concluyente de que hay nervio y corazon en la valiente muchachada del Laureles cosa que estamos seguros lo demostrarán también este año en la temporada que se acaba de iniciar.

## Otros resultados

De segunda división Fray Bentos le ganó a Nacional por el abultado score de 5 a 2.

De 3.ª jugaron «18 de Julio» y «Laureles» habiendo triunfado el primero por un goal de ventaja.

Este fué el primer partido jugado por el «18 de Julio» después de su ingreso a la Liga Departamental.

Por su buen principio nuestros felicitaciones al club presidido por el Sr. Juan Arraechea y le deseamos nuevos triunfos.

## Liga Dptal. de F. B. de Rio Negro

### LICITACION

Por mandato de la Liga Dptal. de Foot-ball de Rio Negro, selámase a licitación para la instalación de servicio de bañer en el field Municipal, especificando de talladamente el importe que se comprometen a abonar a la Liga por cada vez que se explote el negocio, es decir cada Domingo a Feriado en que se realicen partidos Departamentales, Internacionales ó locales; como así mismo el precio a que expendarán al público las bebidas, frutas, cigarrillos etc.

Las propuestas extendidas en papel simple serán enviadas al señor Presidente de la Liga Doctor Eduardo Levratto ó del suscritor Secretario, hasta el día Lunes 16 del corriente a las 12 horas, debidamente cerradas y especificando en el sobre que «contiene propuesta».

La Liga se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente ó rechazar todas.

Fray-Bentos, Abril 4 de 1928

Antonio A. Bordes  
Secretario

## Se alquila

—00—

La casa situada en la calle Haedo, propiedad del Sr. Guillermo Renne, compuesta de tres solares con las siguientes mejoras: 4 piezas, cocina, corredor cerrado, w. c. gallinero de material, aljibe, molino con agua corriente en todos los sitios y con 2 piletas y un deposito de agua de 1000 litros.

Para tratar, en esta imprenta.

## «Sandú» Foot-Ball Club

—00—

Se avisa a los poseedores de boletos de la rifa de una acción de la S. A. «La Cooperativa» a beneficio de esta institución, que se sorteará en combinación con la segunda jugada de la Lotería del H. de C. de Montevideo del mes de Abril próximo y será favorecido el boleto que coincida con las 3 últimas cifras del premio mayor de dicha jugada.

Fray Bentos, Mayo 20 / 1928

LA COMISION

## Taller de Vulcanización

DE FRANCISCO CASTAÑOLA

—00—

Se hacen reparaciones de todas clases en

**Camaras y Cubiertas**

Trabajos garantidos

y precios módicos

Contiguo a la Herrería

«La Uruguay»

18 de Julio Esq. J. M. Blanes

FRAY-BENTOS







# Météore



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion

La que mas se usa en las localidades donde el ciclismo es un deporte generalizado

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS

Estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ ranten por 3 años MESES de PLAZO

Visítalas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

## Almacen San Ramón de Ramón Joao

Surtido completo de articulos de primera necesidad  
La casa es tendida por su dueño y sus precios son bajos  
VIBLAR Y CANCHA DE BOCHAS

Calle Orma No 38 al 40. Fray Bentos

## Fotografia de Basilio Montes (Cana del Sr. Müller)

ESTA LIBRERIA DE PUEBLO LA GRAN EXPOSICION (DE LA COMPANIA)

Trabajos fotograficos, tanto en fotografias, ensayos, niños, primeros comuniones ampliaciones al lápiz, oleos, dibujos, etc. etc. etc. Como siempre hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00

Una docena de postales marron con una ampliación \$ 4.00

Una docena de postales finas marron y una hermosa ampliación iluminada \$ 5.00

Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa ampliación \$ 8.00

Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro \$ 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.

Cuadros al lápiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.

Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

## Garaj y taller mecanico "La Moderna"

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche  
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

## Pea. de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada — higiénica de las bebidas enunciadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

## Panaderia Mecanica LA UNION De Federico Lührzo

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

Calle 18 de Julio Fray Bentos

## Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4.º Concurso que realiza esta farmacia, que la Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sanchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residan fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones deben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

## GRAN CASA NAQUIEL

### ARTICULOS DE

Musica

Pelqueria

Foot-Ball

Fotografia

Bicicletas

Automoviles

Electricidad

Jugeteria

Bazar y cts.

Av. 33 No 104

FRAY BENTOS

## Automovil de alquiler "D. Broitters"

— J 174 —

DE José Antonio Risso

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña. — Florida s/n. Pidan por Telefono «La Unión»

## Hojalateria y ferreteria "ORIENTAL"

De Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Tel «La Unión» Florida s/n

## "CASA DUPONT"

HAY DE TODO

LO QUE VD. DESEE

EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

## "La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

## PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calza do, tintoreria y limpiezas de traje  
Calle 18 de Julio y Salispuedes

## VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administracion a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI. — Agente

## La consagración más grande

De un agua para lavar pisos y quitar manchas es el éxito obtenido por el agua lavandina LA GRINGA, y se comprende:

Cuando hace un año apareció el agua LA GRINGA se usaba una gran cantidad de especialidades con formulas compleja y tan variadas que se hacia un verdadero problema que respondiera como tal.

Cuando se ideó la formula del agua LA GRINGA, se busco la eliminacion de todo producto de dudosa o no probada eficacia; se eligió los de accion constante y ya consagrados por la quimica. Un agua lavandina para que sea tal, debe tener dos cualidades esenciales: impedir el desgaste, y conseguir con poco dinero y poco trabajo la utilidad maxima.

Esto es lo que se ha conseguido con el agua lavandina LA GRINGA, y puede Vd. probarla adquiriendo una botella, que a precio reducido se vende en cualquier comercio de la localidad y en la casa de su fabricante calle 25 de Mayo y entre Italia y España.



## LA GRINGA

## "EL ARCANO" de Juan J. Vaccaro

Almacen de comestibles, Tienda, Repetia, Ferreteria, VENTA DE HARINA, HAFRECHO Y AFRECHILLO

— a domicilio —

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS

(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

## Nuevo itinerario de vapores en el Rio Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rapidos

«General ALVEAR» «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» ó «EOL»

(De Montevideo) — SUBIDA —

|       |    |           |                                 |
|-------|----|-----------|---------------------------------|
| Horas | 22 | Domingo   | via Buenos Aires, sin trasbordo |
| »     | 22 | Martes    | con trasbordo en Buenos Aires   |
| »     | 18 | Miercoles | Mixto Directo                   |
| »     | 22 | Jueves    | con trasbordo en Buenos Aires   |
| »     | 22 | Sabado    | con trasbordo en Buenos Aires   |

De Buenos Aires Llegada a F. Bentos

|       |    |           |                 |
|-------|----|-----------|-----------------|
| Horas | 9  | Domingo   | Domingo 19/20   |
| »     | 17 | Lunes     | Martes 3/4      |
| »     | 9  | Miercoles | Miercoles 19/20 |
| »     | 9  | Jueves    | Viernes 19/22   |

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

|       |       |         |             |
|-------|-------|---------|-------------|
| Horas | 21.30 | Martes  | Miercoles 7 |
| »     | 21.30 | Jueves  | Viernes 7   |
| »     | 21.30 | Viernes | Sabado 7    |
| »     | 21.30 | Domingo | Lunes 7     |

Mixto Domingo directo Montevideo

Trasbordo de Gualeguaychú vapor «Luna», los días Domingos, Martes y Viernes

Cia. U. de N. Ltda. Montevideo Cia. A. de N. (Nicolas Milanovich) Ltda Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

# "Farmacia del Pueblo"

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso  
DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de 'uz

25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica